

ЗООМЕТАФОРА В ФУНКЦИИ ОБРАЩЕНИЯ

Одной из функциональных зон анималистической метафоры в русском языке является использование наименований животных при обращении к человеку с целью выразить испытываемые к нему со стороны говорящего чувства любви, доброго расположения или же негодования и презрения.

В нашем исследовании мы решили обратить внимание на то, как носители русского языка используют названия животных в качестве ласковых обращений и бранных слов.

На апрель 2021 года в исследовании приняли участие 100 человек-носителей русского языка, из которых 67 % составили женщины и 33 % – мужчины. 55 % составили люди в возрасте от 18 до 30 лет, 35 % – от 31 до 45 лет, 10 % – респонденты в возрасте от 46 до 60 лет. В результате анализа поступивших к нам данных были получены следующие результаты.

В качестве ласкового обращения по отношению к мужчине чаще всего упоминались лексемы *кот* (15) и *заяц* (10) и их производные: *котик* (21), *котя* (3), *котенок* (2), *зайчик* (6), *зайка* (4), *зая* (2), *зай* (1).

Зоометафоры *медвежонок*, *мишка*, *ежик*, *мамонтенок* и другие были немногочисленны и объясняются наличием личных ассоциаций респондентов. Еще 35 человек затруднились ответить. Примечательно, что все мужчины, принимавшие участие в опросе, не нашли подходящих ассоциаций.

Для ласкового обращения к женщине самыми частотными оказались образы, номинируемые лексемами *кот* и *заяц* и их производные (*кошка*, *киса*, *котик*, *котейка*, *кошечка*, *котенок*; *зайка*, *зайчик*, *зая*, *зай*), а также лексемами *рыбка* (9) и *рыба* (2), *ласточка* (6). Среди индивидуальных ассоциаций выделим образы, реализованные словами *мышка*, *птичка*, *совушка*, *зёбра* (именно в таком фонетическом варианте).

По отношению к ребенку в качестве ласкового обращения используется тот же спектр зооморфизмов: *котик*, *котенок*, *заяц*, *зайчик*, *зайка*, *рыбка*.

Говоря о бранных словах, по отношению к мужчине наиболее частотным оказалось обращение *козел* – его использовали 57 % респондентов. Также частотны образы барана (15), свиньи (9), собаки (8), осла (7). В качестве ругательств по отношению к женщине респонденты предложили образы овцы (15), козы (13), суки (10), курицы (9), свиньи (7), змеи (6). Среди индивидуальных ассоциаций можно выделить образы гиены, выдры, гадюки, обезьяны.

Большинство участников (78 %) отметили, что не используют названия животных в качестве бранных слов по отношению к детям. Среди оставшихся 22 ответов самым частотным оказался образ поросенка (с уточнением, что

так ребенка называют только если он в чем-то испачкается). Если рассматривать индивидуальные ассоциации, то можно отметить образы мартышки, личинки, чупакабры.

Подводя итог, отметим, что в русском языке есть набор универсальных зоолексем для ласкового обращения к человеку независимо от его пола, в то время как бранные слова часто гендерно специфичны.